

## הסונט / דנטה גבריאל רוֹסֵטִי

סונט הוא אנדרטה לרגע החולף,  
מזכרת לשעה מְתָה שְׁלֵא תָמוּת  
מִנְצַח נִפְשָׁה. אֵת פְּלֵא הַשְּׁלֵמוֹת -  
אם טַהַר בּוֹ אוֹ פָּגַע - אֵל לוֹ לְסִלְּף:  
מִשֵּׁן אוֹ מִהֲבִנָּה אֵת חֲטוּבוֹ גִּלְף -  
הַלִּילָה אוֹ הַיּוֹם מוֹשְׁלִים בְּזוֹ הַדְּמוּת;  
כִּךְ לְעֵינַי הַזְּמַן תְּצִיג אֵת רוֹמְמוֹת  
נִזְרוֹ הַמַּעֲטָר פְּנִינִים, הַמְּלַכְלֵב.

סונט - מְטַבֵּעַ הוּא: הַנֶּפֶשׁ תִּרְאֶה  
עַל צִד אַחַד, וְעַל מִשְׁנָהוּ - אֲרוֹנָיו:  
אם זְהוּבוֹ יִקְדֵשׁ לְצוֹ חַיִּים גָּאָה,  
אוֹ אִם לְאַהֲבָה נִתְּנוּ מְעִינָיו,  
אוֹ אִם עַל גְּדוּת דוֹמָה לוֹטוֹת בְּאֵד וְהֵס  
לְכָרוֹן יִשְׁלֵם, יְהִי לְמוֹת מֵס.

מאנגלית: רונן סוניס

טור 14: על פי המיתוס היווני, כרון הוא השייט המעביר את נשמות המתים דרך הנהרות טטיפס ואַכְרוֹן אל השאול. היוונים נהגו לשים בפי מתיהם מטבע, כשכר עבודתו של כרון.

דנטה גבריאל רוֹסֵטִי (Rossetti, 1828-1882) היה ממייסדי הפּוֹּהֶה־רֶפּוּבְּלִיסְטִית, קבוצה של ציירים ומשוררים צעירים, שחרתה על דגלה את החזרה לפשטות ולכנות המאפיינות את יצירתם של הציירים האיטלקים שלפני רֶפּוּבְּלִיסְטִית. לאחר מות אשתו הוריד רוֹסֵטִי עִמָּה לקבר כמה משיריו, אך מאוחר יותר הוצאו השירים משם והתמרסמו. בסונטה שלעיל אפשר לשמוע הד לפרשייה הזאת.